

KLUBORGAN

Schwimmklub Worb



© Illustration by Exact

Der Klub

Offizielles Kluborgan des SCHWIMMKLUB WORB (Mitglied des Schweiz. Schwimmverbandes)
Erscheint 2004 zweimal – 400 Exemplare – Herausgeber SKW – Gegründet 1937

Vorstand und Technische Dienste 2003

Ehrenpräsident Lino Ponato	Wydenhofstrasse 12 3113 Rubigen	Tel. P: 031 721 25 77 l.ponato@freesurf.ch	
Präsident André Wyler	Bernstrasse 22 3110 Münsingen	Tel. P: 031 721 46 27 Mobile: 079 455 84 80 a.wyler@bluewin.ch	Tel. G: 062 919 35 02 a.wyler@daetwylergraphics.ch
Vizepräsident Walter Burkhalter	Thunstrasse 15 3110 Münsingen	Tel. P: 031 721 72 27 Mobile: 079 614 70 48	Tel. G: 031 330 57 38 wburkhal@webshuttle.ch
Kassier Christian Durtschi	Sonnhaldenweg 34 3506 Grosshöchstetten	Tel. P: 031 711 24 00 Mobile: 079 544 68 26	Tel. G: 031 710 73 26 dripfa@bluewin.ch
Sekretärin Debora Amonn	Stockhornweg 10 3076 Worb	Tel. P: 031 839 60 68 debi@amonn.ch	
Fachwart Schwimmen Marcel Wälchli	Sonnhaldenweg 3i 3506 Grosshöchstetten	Tel. P: 031 710 30 35 Fax G: 031 710 30 31	Tel. G: 031 710 30 30 sieber.ag@bluewin.ch
Fachwart Wasserball Roger Messerli	Bernstrasse 28 3076 Worb	Mobile: 079 301 51 44 rmesserli@dplanet.ch info@autoelektromesserli.ch	Tel. G: 031 839 53 44 Fax G: 031 839 93 13
Beisitzer Schwimmen Charles Humair	Blankweg 27 3072 Ostermundigen	Tel. P: 031 931 65 29 Mobile: 076 320 11 85	Tel. G: 031 868 65 06 c.humair@kiener+wittlin.ch chhumair@msn.com
Beisitzer Wasserball Thomas Kronenberg	Bernstrasse 107Q 3066 Stettlen	Tel. P: 031 931 83 62 Mobile: 079 667 92 01	Tel. G: 031 974 08 74 t-kronenberg@bluewin.ch t.kronenberg@wiroma.com
Beisitzer Wasserball Daniel Kammermann	Eichi 117 3532 Zäziwil	Mobile: 078 617 25 53 d.kammermann@wiroma.com	
Schwimmtrainer/-in Marcel Wälchli	Sonnhaldenweg 3i 3506 Grosshöchstetten	Tel. P: 031 710 30 35 waelchli.m-r@bluewin.ch sieber.ag@bluewin.ch	Tel. G: 031 710 30 30 Fax G: 031 710 30 31
Leiterin Gruppe C Natalie Kress	Sonnhaldenweg 45 3506 Grosshöchstetten	Tel. P: 031 711 19 71	Mobile: 079 581 43 84
Schwimmschule Nathalie Humair	Blankweg 27 3072 Ostermundigen	Tel. P: 031 931 65 29	Mobile: 079 481 21 23
Chef-Trainer Wasserball Anatoli Starostenko	Kreuzgasse 7 3076 Worb	Tel. P: 031 839 95 27	Mobile: 079 463 14 10
Revisor Robert Gutmann	Panoramastrasse 3 3600 Thun	Mobile: 079 439 89 13 robert.gutmann@swiss.com	
Revisor Markus Wiedmer	Hübeliweg 278 3078 Richigen	Tel. P: 031 839 52 92	
Redaktion Kluborgan Thierry Lailard	Terrassenweg 29 3110 Münsingen	Tel. P: 031 721 33 10 Mobile: 079 439 24 40 lailard@freesurf.ch	Tel. G: 031 372 33 11 Fax. G: 031 372 33 20 thierry.lailard@exact.ch
Materialwart Klubraum WB Marcel Messerli	Moosweg 42 3506 Grosshöchstetten	Tel. G: 031 333 06 66	Mobile: 079 214 47 17
Trainingsbäder:	Hallenbad Grosshöchstetten Schwimmbad Worb	Tel.: 031 711 18 71 Tel.: 031 839 22 27	
Offizielle Klubadresse:	Schwimmklub Worb, Postfach 596, 3076 Worb		Kto.-Nr. UBS 235-544427.M2D

Seite des Präsidenten

Liebe Klubmitglieder

Wie schnell doch die Zeit vergeht, bereits ist das 1. Quartal der Saison 04 vorbei! Der Start ins 2004 war erfreulich: Wir verzeichnen zahlreiche Anmeldungen und eine rege Teilnahme an unseren neu ausgeschriebenen Schwimmkursen, sowie zahlreiche Neumitglieder im Schwimmen wie auch im Wasserball. Auch bezüglich geplanten Anlässen und Aktivitäten sind wir auch zuversichtlich, dass sie auf grossen Anklang stossen werden. Kurzum ein Einstieg, wie man sich's wünscht.

Leider gab's auch einen Wermutstropfen! Als solchen bezeichne ich die Geschichte und das Theater um die Wassermiete im Hallenbad. Dazu, allgemeinen zur Information, kurz meine Gedanken, ohne ausschweifend zu werden.

Die finanzielle Lage vom Hallenbad steht nicht zum Besten; dass sich der Vorstand nach Mehreinnahmen umsehen musste ist legitim und sogar zwingend zum Fortbestehen – und das möchten wir eigentlich alle. Ihre Aktion, von den kommerziellen Benutzern eine Wassermiete zu erheben, lag somit auf der Hand. Diese Belastung stiess leider auf ablehnende Haltung und unschönen Reaktionen, die das Hallenbad und den Vorstand existenziell erschütterte, um nicht zu sagen, eine Weiterführung in Frage stellte.

Zum Glück haben sich die Wogen geglättet und eine mögliche Lösung konnte erarbeitet werden. Sicher nicht die Beste für den SKW, müssen wir nun für unsere Trainings auch noch eine Wassermiete bezahlen, das schmerzt! Wir können uns dem aber unterstellen im Sinne der Sache und dem Weiterbestehen des Hallenbades und somit der

Sicherung unserer Trainingsmöglichkeit im Winter. Demgegenüber waren wir immer bereit, für die Wasserbelegung der Schwimmkurse eine Miete zu bezahlen. Da ist es auch kein Problem, die Mehrbelastung zu tragen, in Anbetracht der gut besuchten Kurse. Die nun zusätzlichen Kosten werden zu keiner Beitragserhöhung im 2004 für die Mitglieder führen. Wir lassen uns «Etwas» einfallen zum Ausgleich dieser Mehrkosten.

Nun doch auch noch zum sportlichen Teil: Seit langem haben wir wieder genügend Wasserballer, um eine 2. Mannschaft zu melden. Ich bin froh, dass dies zustande kam und somit unser Nachwuchs eine geeignete Spielmöglichkeit in der 3. Liga hat. Ein erfreulicher Aufbruch an neue Ufer, im wahrsten Sinne: spielen wir doch gegen Arbon und Lugano!

Mit dem Hoffen auf einen warmen, ja heissen Sommer, wären die äusseren Umstände gegeben, das Sommerschwimmtraining wieder vermehrt in Worb durchzuführen. Dies mit dem zweifachen Nutzen, dass auf der Wettkampflänge trainiert werden kann mit genügend Wasserfläche und auch zur Kostenreduktion.

Mit dem Hinweis auf unsere weiteren Anlässe, welche im Terminplan ersichtlich sind und via Homepage zu gegebener Zeit näher beschrieben werden, wünsche ich Euch eine erfolgreiche Saison 2004 mit viel Sonnigem und Gefröitem.

Mit sportlichem Gruss

André Wyler



Der **heisse** Draht zu Ihrem flotten **Flitzer!**

Ob Sie nun ein Car HiFi-System mit Konzertsaalfeeling einbauen lassen wollen, eine Standheizung installieren, die Batterie wechseln oder neue Sommer – oder Winterpneus brauchen: Bei uns sind Sie richtig – erst recht, wenn Sie für Qualität kein Vermögen ausgeben wollen.

Wir sind Ihre Spezialisten für Fahrzeugelektrik, Autozubehör und vieles mehr rund um Ihr Auto.

Kommen Sie vorbei oder rufen Sie uns an: Wir sind gerne für Sie da!

- Fahrzeugelektrik und elektrische Reparaturen
- Anlasser und Alternatoren
- Batterien
- Standheizung
- Navigationssysteme GPS
- Car HiFi und Radio/CD
- Multimediasysteme
- Licht
- Autozubehör
- Natel

Auto-Elektro Messerli

Pneuservice / Autos An- und Verkauf

Bernstrasse 28
3076 Worb
Tel. 031 839 53 44
Fax 031 839 93 13

info@autoelektromesserli.ch
www.autoelektromesserli.ch



Protokoll der 66. ordentlichen Hauptversammlung des SK Worb

12. Februar 2004 Restaurant Sternen Worb

Nach der Begrüssung des Ehrenpräsidenten, Lino Ponato, und der spärlich erschienenen Aktiv- und Passivmitglieder eröffnet André Wyler, Präsident, die Hauptversammlung (HV) um 20 Uhr. Er weist darauf hin, dass die HV die wichtigste Sitzung zur Meinungsäusserung und der direkten Einflussnahme der Mitglieder sei. Es wurde statutengerecht zur HV eingeladen und die einzelnen Jahresberichte lagen dem Versand bei. Eine Änderung der Reihenfolge der Traktanden wurde nicht verlangt. Die HV kann somit statutengerecht durchgeführt werden. Es wird vermerkt, dass über nicht Traktandiertes nicht beschlossen werden kann.

1. Präsenzliste

Es sind 20 Mitglieder anwesend. 10 Mitglieder haben sich persönlich oder schriftlich entschuldigt. Unser Ehrenmitglied T. Ertavi hat sich persönlich entschuldigt und wünscht dem SKW eine erfolgreiche Saison 2004.

2. Wahl der Stimmenzähler

Als Stimmenzähler wird Enzo Ponato gewählt.

3. Protokoll der letzten Hauptversammlung 2002

Das Protokoll der letzten Hauptversammlung vom 13. Februar 2003 wird einstimmig angenommen mit Verdankung an Monika Schild und Debora Amonn.

4. Jahresbericht 2003 des Präsidenten

In Ergänzung zu seinem schriftlichen Bericht erwähnt der Präsident den Nachwuchs bei Debora und Andi Amonn Ponato (weshalb sich Debora auch für die heutige Sitzung entschuldigen liesse) und erwähnt den neuen Look unseres Kluborganes sowie

die Realisierung unserer Homepage www.skworb.ch.

Mit ergänzenden Worten und Verdankung durch Lino Ponato wird der Bericht einstimmig angenommen.

5. Jahresbericht 2003 des Schwimmwartes

Mit speziellem Dank an seine Trainer und der erfahrenen Unterstützung eröffnet Marcel Wälchli die «Fragestunde» zu seinem Bericht. Anschliessend dankt der Präsident Marcel für seine unermüdliche Arbeit und seinen Einsatz. Der Jahresbericht von Marcel wird ebenfalls einstimmig angenommen und verdankt.

6. Jahresbericht 2002 des Wasserballwartes

Bezüglich Amtsübernahme im Laufe des Jahres kann Roger noch wenig berichten; er weist aber auf eine wiederum erfolgreiche Wasserballsaison hin, bedauert aber auch, dass der Messerli-Cup mangels genügender Anmeldungen nicht durchgeführt werden konnte. Er stellt in Aussicht, für die nächste HV einen Bericht zu verfassen und verweist auf die diversen Berichte im Kluborgan und den Resultatespiegel im Klubkasten.

7. Jahresrechnung 2003

Die Jahresrechnung 2003 schliesst per 31.12.2003 mit einem Reinverlust von CHF 679.03 ab.

Christian Durtschi erläutert fundiert und kompetent, wie es zu diesem Verlust kam und wo die Mehrauslagen entstanden sind (Wasserball: erhöhte Schirikosten durch die Teilnahme und Weiterkommen im Schweizercup, beschlossene Trainerentschädigung und div. Wassermieten)

STEIMLE FENSTER



Steimle Fenster AG
Rosenweg 38
CH-3007 Bern
T 031 379 14 14
F 031 379 14 15
e-mail info@steimle.ch
<http://www.steimle.ch>

**Für alle,
die mehr
vom Leben
sehen wollen.**

- Qualitätsfenster in allen Grössen und Materialien
- optimales Preis-Leistungs-Verhältnis
- prompter Montageservice durch Fachleute
- umweltgerechtes Recycling ausgedienter Fenster
- serienmässig einbruchhemmende Verschlüsse

www.exact.ch

Bei uns sind Sie gut angeschrieben

**Leuchtreklamen Fahrzeuge
Werbeblachen Bautafeln
Schaufenster Banden
PVC-Kleber usw.**

**Schneider
SCHRIFTEN**

3110 Münsingen

3550 Langnau

Sponsor der neuen Wasserball-Kleber!

Telefon 031 721 31 05

Telefon 034 402 87 87

www.schneider-schriften.ch

Der Präsident dankt Christian für die exakte Führung und Verwaltung der SKW-Kasse.

8. Materialbestand

Der Materialbestand ist auf CHF 1.– abgeschrieben.

9. Bericht der Rechnungsrevisoren

Markus Wiedmer verliest den Revisionsbericht vom 9.02.2003. Gemäss den Rechnungsrevisoren

- Stimmen die ausgewiesenen Beträge der Kasse und Konten mit der Buchhaltung überein.
- Er dankt dem Kassier und empfiehlt der Versammlung, die Rechnung zu genehmigen.

Die Rechnung wird einstimmig angenommen.

10. Décharge-Erteilung

Der Ehrenpräsident Lino Ponato dankt dem Vorstand für die geleistete Arbeit.

Dem Vorstand wird einstimmig die Décharge erteilt.

11. Wahl des Vorstandes

Statutengemäss ist der Vorstand für eine weitere Periode (2004/2005) zu wählen. Die Ausgangslage ist einerseits erfreulich, stellen sich doch alle Vorstandsmitglieder zur Wiederwahl. Andererseits weisen aber einige von ihnen darauf hin, dass sie nach zehn- bis fünfzehnjähriger Tätigkeit allmählich ihr Amt niederlegen möchten, um neuen Kräften eine Chance zu geben. Fairerweise halten sich aber die Vorstandsmitglieder an den «Ehrencodex» des Präsidenten, den er anlässlich seines Amtsantrittes erliess und wonach diesem nur austreten kann, wer auch einen Nachfolger präsentiert. In Einzelwahl wird der Präsident, André Wyler, für eine weitere Amtsperiode wiedergewählt.

Die restlichen Vorstandsmitglieder werden en Globo wiedergewählt, da keine Einzelabstimmung gewünscht wird:

Walter Burkhalter, Debora Amonn, Marcel Wälchli, Roger Messerli, Christian Durtschi, Thomas Kronenberg und Charly Humair. Der Vorstand wird sich für die Amtsperiode 2004/2005 an der 1. Sitzung konstituieren.

12. Wahl der Rechnungsrevisoren

Robert Gutmann und Markus Wiedmer stellen sich für ein weiteres Jahr zur Verfügung und werden wiedergewählt.

13. Budget, Mitgliederbeiträge 2004

Budgetiert wurde ein Verlust von CHF 801.– Die Mitgliederbeiträge des SKW bleiben gleich wie in 2003, ausser dort, wo der SSCHV eine Anpassung vornahm:

	Schwimmen	Wasserball
Aktive Junioren o. Lizenz	80.–	200.–
Aktive Senioren o. Lizenz	100.–	250.–
Aktive Junioren/Senioren m. Lizenz	175.–	325.–
Aktives Jugendmitglied o. Lizenz	80.–	80.–
Aktives Jugendmitglied m. Lizenz	155.–	155.–
C Gruppe / Donnerstag	80.–	
Lizenz / EM SSCHV	90.–	75.–
Tageslizenz SSCHV	40.–	40.–
Passivmitglieder	30.–	30.–
Supporter/Gönner	50.–	50.–
Ehren- und Freimitglieder	Frei	Frei

Die Mitgliederbeiträge werden einstimmig angenommen.

Das Budget für das Jahr 2004 wird einstimmig angenommen.

14. Ehrungen

Der Vorstand nimmt keine speziellen Ehrungen vor, obwohl ja eigentlich ALLE, die etwas für den SKW tun, für ihren Einsatz geehrt werden sollten. Darum dankt der Präsident ALLEN herzlich, die sich für den SKW einsetzen, mithelfen und dazu beitragen, den SKW erfolgreich zu gestalten.

Der Präsident nimmt die Anwesenheit von Monika Kropf-Pulver wahr, dankt ihr nachträglich herzlich für ihren Einsatz und ihre langjährige Tätigkeit in der Schwimmabteilung und bemerkt, dass – wenn er es gewusst hätte – der versprochene Blumenstrauss heute bereitgestanden wäre.

15. Diverses

15.1 Lino Ponato erläutert das Projekt «Schwimmsportzentrum Fribourg»

15.2 Aktivitäten:

- Schwimmmeetings
- Wasserballmeisterschaft: SKW I Nationalliga B West und SKW II 3. Liga Ost
- Wasserballturnier Messerli-Cup 2004 am 14. August 04
- Eventwoche in Worb, als Ersatz Swim-Week
- Schwimmschule und Schwimmkurs in Grosshöchstetten und Worb
- Klubmeisterschaft im Hallenbad Grosshöchstetten

- Klubausflug 12. September 2004
- Hauptversammlung 12. Februar 2005
- 10 Vorstandssitzungen

Weitere Informationen zu den entsprechenden Anlässen sind auf unserer Homepage www.skw.ch zu finden.

Mit dem speziellen Hinweis auf die obigen Anlässe und der wärmsten Empfehlung, aktiv mitzumachen und diese Anlässe zu besuchen, schliesst der Präsident die HV unter herzlicher Verdankung fürs Kommen und den besten Wünschen für eine erfolgreiche und erlebnisreiche Saison 2004.

Der Präsident schliesst die Hauptversammlung um 21.15 Uhr.

Der Präsident
André Wyler

Protokollführer
i.V. Charly Humair

www.skworb.ch

Ab sofort sind wir online! Die Homepage wird in den nächsten Monaten Stück für Stück erweitert. Also besuchen Sie uns regelmässig! Haben Sie Wünsche, Anregungen, Texte, Fotos, Links etc., dann senden Sie uns eine E-Mail unter: thierry.laillard@exact.ch oder welcome@skworb.ch.



Schwimmklub Worb

- Wasser unser Element
- Schwimmen unser Hobby
- Wasserball unsere Philosophie

Hallenbad Grosshöchstetten ... unser Trainingsbad und
die Grundlage für unseren Sport!

Nutzen Sie die Chancen Ihre schwimm- und wasserballtechnischen
Fähigkeiten besser zu nutzen!

Fragen und Antworten an Marcel Wälchli:
Tel. 031 710 30 35

Neue Badekappen für unsere Schwimmer

Neu gibt's Badekappen in unseren Klubfarben! Dank der Initiative von Eva Wiedmer wurden diese mit dem SKW-Logo und dem Schwimmer-Emblem des bereits bestehenden T-Shirts) in Auftrag gegeben. An allen Wettkämpfen werden unsere Schwimmer

bestens erkennbar sein und für unseren Klub klare Imagewerbung betreiben. Wir sind gespannt und bitten alle, die sich ein solches Exemplar ergattern wollen mit Eva in Kontakt zu treten. Sie wird euch weitere Auskünfte über Liefertermin und Kosten geben.

Neues Logo und neue Kleber für unsere Wasserballer

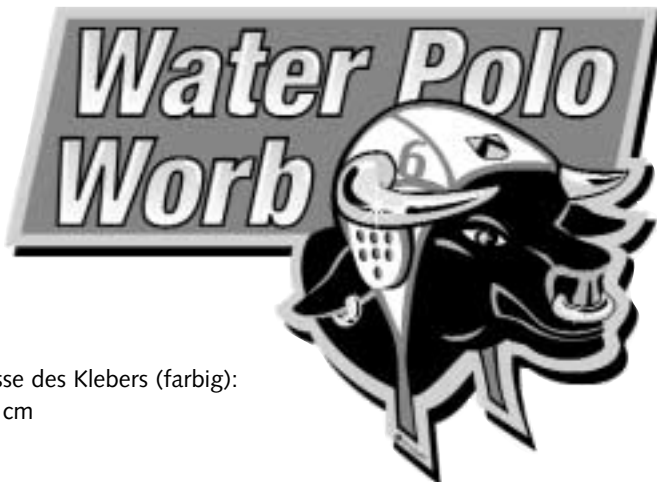
Kraft, Dynamik und Kampfgeist sollen unsere beiden Wasserball-Mannschaften in Zukunft visualisieren. Das von Exact! Werbeagentur neu gestaltete Logo soll zum Schritt in ein zeitgemässes und modernes Team/Image verhelfen. Unser Ziel ist es, Nachwuchs zu generieren und junge Leute zum Wasserballsport zu bewegen.

Wir bedanken uns für das gesponserte und für uns eigens kreierte Erscheinungsbild bei Exact!, Thierry Laillard. Falls ihr mehr über Erscheinungsbilder und den starken Werber-Stier wissen wollt, dann kontaktiert Thierry unter www.exact.ch.

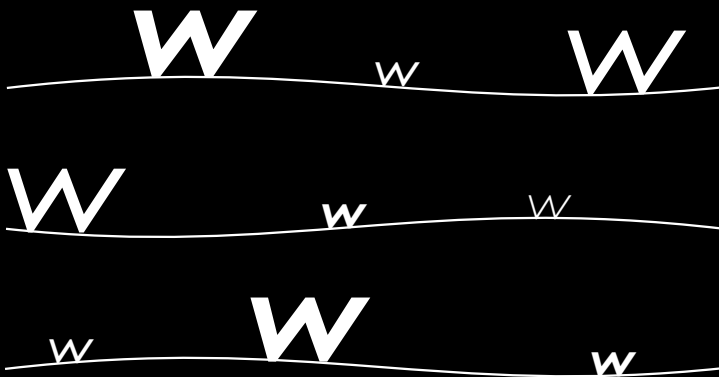
Aufruf an alle die schon mal Interesse gezeigt haben – kommt an eins unserer Trainings oder Matches vorbei!

Die Kleber die uns grosszügigerweise von Schneider Schriften in Münsingen gesponsert wurden (www.schneider-schriften.ch) können ab sofort bei Roger Messerli, Autoelektro Messerli in Worb (Tel.-Nr. 031 839 53 44) gekauft werden. Der Stückpreis beträgt CHF 8.–.

Unter www.skworb.ch werden wir euch die Möglichkeit geben alle diese Artikel zu erwerben. Ungefähr ab August werden wir soweit sein – schaut mal vorbei!



Originalgrösse des Klebers (farbig):
11 cm x 8,3 cm



*Wir realisieren kleine und grosse Websites,
als Neugestaltung oder Überarbeitung:*

- ansprechende Gestaltung nach Ihrem Corporate Design*
- benutzerfreundliche Navigation*
- rasche Ausführung*



EXACT WERBEAGENTUR

WERBUNG PUBLIC RELATIONS NEUE MEDIEN

Exact! Werbeagentur Rosenweg 35 Postfach 3000 Bern 23
welcome@exact.ch www.exact.ch

Spielplan Wasserball-Meisterschaft 2004

Worb I Nationalliga B Gruppe West

Worb II 3. Liga Gruppe Ost

Stand: 08.06.2004

Datum	Tag	Zeit	Heim	Gast	Ort
		19:00	Worb I	Monthey	
		9:00	Worb I	Fribourg	
20. Mrz	Sa	19:00	Worb I	Genève	
21. Mrz	So	9:00	Riviera	Worb I	
16. Apr	Fr	21:00	Worb I	Biel	Grosshöchstetten
21. Mai	Fr	20:00	Fribourg	Worb I	
29. Mai	Sa	19:00	Monthey	Worb I	
04. Jun	Fr	20:30	Genève	Worb I	
05. Jun	Sa	18:00	Worb I	Fribourg	
05. Jun	Sa	19:30	Worb II	Uri	
09. Jun	Mi	20:30	Worb I	Riviera	Worb*
11. Jun	Fr	20:30	Worb I	Monthey	Worb*
12. Jun	Sa	19:00	Lugano	Worb II	Lugano
19. Jun	Sa	18:00	Worb I	Biel	Worb
26. Jun	Sa	17:00	SMZürich	Worb II	Zürich
27. Jun	So	11:00	Worb I	Genève	Worb*
02. Jul	Fr	20:15	Riviera	Worb I	Montreux
09. Jul	Fr	20:00	Biel	Worb I	Grenchen
31. Jul	Sa	19:00	Arbon	Worb II	ev. Herisau
07. Aug	Sa	19:30	Uri	Worb II	
14. Aug	Sa	10:00	Messerli-Cup		Worb*
28. Aug	Sa	17:00	Worb II	Lugano	Worb*
03. Sep	Fr	20:30	Worb II	SMZürich	Worb*
10. Sep	Fr	20:00	Worb II	Zug	Worb*
17. Sep	Fr	20:30	Worb II	Arbon	Worb*
18. Sep	Sa	19:00	Zug	Worb II	Zug

Aktuell unter: www.skworb.ch

Wir freuen uns auf zahlreiche Zuschauer in der Badi Worb*!

Sommerschwimmkurse

Sommer «ALLEZ HOPP» Kurse

Für Erwachsene (Wassergymnastik)

Organisator: SK WORB

Kursbeginn: Montag 5. Juli und
Montag 12. Juli 2004
Ort: Im Hallenbad Grosshöchstetten
Wann: 5.7. – 9.7.2004 oder
12.7. – 16.7.2004 täglich
von 14.00 – 15.00 Uhr
Kosten: 50.– pro Woche oder wer nur
einzelne Lektionen besuchen
möchte zahlt 10.– pro Stunde
(exkl. Eintritt ins Bad)

Anmeldeschluss: 1. Juli 2004

Sommerschwimmkurse für Kinder

Organisator: SK Worb

Kursbeginn: Montag 19. Juli und
Montag 26. Juli 2004
Ort: Im Hallenbad Grosshöchstetten
Wann: 19.7. – 23.7.2004 und/oder
26.7. – 30.7.2004 (Mo–Fr)
Kosten Kurs: 80.– (exkl. Eintritt)
Zeit:
– 10.00 – 10.45 Uhr (Di 13.00 – 13.45Uhr)
Krebs/Seepferd + Frosch (Anfänger +
Fortgeschrittene)
– 11.00 – 11.45 Uhr (Di 14.00 – 14.45 Uhr)
Seepferd + Frosch/Pinguin + Tintenfisch
(Fortgeschrittene)
– 14.00 – 14.45 Uhr (Di 15.00 – 15.45 Uhr)
Krokodil + Eisbär/Wal
– 15.00 – 15.45 Uhr (Di 16.00 – 16.45 Uhr)
Hecht/Hai/Delphin

Anmeldeschluss: 15. Juli 2004

Sommerschwimmkurse für Erwachsene

Organisator: SK Worb

Kursbeginn: Montag 26. Juli 2004
Ort: Im Freibad Worb
Wann: 26.7. – 30.7.2004 (Mo–Fr)
Kosten: 100.– (exkl. Eintritt)
Zeit: 18.30 – 19.30 Täglich
von Montag bis Freitag

Anmeldeschluss: 22. Juli 2004

Anmeldungen

per Post, E-Mail oder telefonisch unter
folgender Adresse:

Nathalie Humair

Blankweg 27

3072 Ostermundigen

T: 079/481 21 23 oder 031/931 65 29

nathalie.humair@gmx.ch

Wichtig:

- Das Kursgeld muss **vor** dem Kurs auf das Konto (UBS 235+544427.M2D, Schwimmklub Worb) eingezahlt werden!
- Die Quittung ist am 1. Kurstag vorzuweisen
- Der Eintritt ins Bad ist **nicht** in den Kurskosten enthalten
- Bei Kindern Unterschrift der Eltern
- Versicherung ist Sache der Teilnehmer
- Im Krankheitsfall wird das Kursgeld gegen Vorweisung eines Arzzeugnisses zurückerstattet

Neustes über aktuellste Kurse unter:

www.skworb.ch

Spass am Nass

Das zweite Quartal Kinderschwimmkurse in Grosshöchstetten ist vorbei und das dritte hat erfolgreich begonnen. Ich als Leiterin, sowie auch meine Helferinnen (Miriam Lüdi und Stéphanie Humair) und alle Kinder hatten bis jetzt viel Spass zusammen! Die Kinder werden nach jedem Quartal mit einem kleinen Abzeichen belohnt was bis jetzt immer Anklang gefunden hat!

Wir sind wie eine kleine Familie die sich über weiteren Zuwachs immer freut um

gemeinsam den Spass am Nass zu finden! In den ersten zwei Quartalen konnten wir leider nur die Kurse vom Krebs-Pinguin (1–4) anbieten. Durch die Anstellung einer zweiten Leiterin (Miriam Lüdi) konnten wir für das dritte Quartal auch die restlichen Kurse Tintenfisch-Eisbär (5–7) anbieten, jedoch sind diese Kurse noch nicht völlig ausgeschöpft! Die weiteren Schwimmkurse (Wal-Delphin) sind noch in Planung die dann eine weitere Leiterin (Melinda Jordi-Cossins) übernehmen wird.



Michelle und Amadea Sturny zeigen stolz ihre Abzeichen nach bestandem Test.



Auch hier sieht man die Freude in den Gesichtern der jungen Talente (Bild 1 v.l. Marcel, Michel, Michelle, Amadea Bild 2 v.l. Eva, Micha, Aline, Jenny)

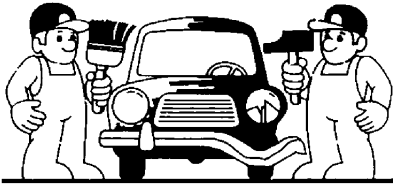
VSCI Carrosserie + Autolackiererei

Rüfenacht E.

Nachfolger Urs Blaser

Bollstrasse 53, 3076 Worb

Tel. 031 839 16 96



**Scherben, Kratzer, Beulen
Sind kein Fall zum Heulen,
Blasers Team, das ist ein Hit,
Macht das Auto wieder fit.**

Ihre Vorteile

- Ausbeulen ohne Lackieren
- Polish und Unterhalt
- Gratis Abhol- und Lieferdienst
- Alle Carrosserie- und Lackierarbeiten
- Einbau von Glasteilen
- Abschleppdienst

VSCI Carrosserie + Autolackiererei

38. Int. Eichholz-Cup 2004 in Gerlafingen

Samstag, 22. Mai 2004

50 m Delphin	Moser Patrik	15.	34.58
50 m Freistil	Moser Patrik	23.	31.72
	Stauffiger Rahel	7.	35.36
	Wüthrich Noëmi	32.	42.60
	Weber Nora	31.	37.33
200 m Vierlagen	Stauffiger Rahel	disq.	3.22.11
50 m Brust	Moser Patrik	9.	42.38
	Wüthrich Noëmi	20.	52.00
	Weber Nora	23.	50.05
50 m Rücken	Moser Patrik	11.	37.37
	Wüthrich Noëmi	19.	50.28
	Weber Nora	24.	50.80

Sonntag, 23. Mai 2004

100 m Rücken	Moser Patrik	10.	1:17.50
	Stauffiger Rahel	11.	1:33.42
	Alder Monika	14.	1:25.57
100 m Brust	Moser Patrik	11.	1:33.80
	Stauffiger Rahel	15.	1:50.13
	Alder Monika	7.	1:32.14
100 m Freistil	Moser Patrik	16.	1:10.12
	Stauffiger Rahel	3.	1:15.11
	Alder Monika	8.	1:09.87

Wettkampf Gerlafingen 22.05.04

Es war der 21. Mai 04, der erste Wettkampf in dieser Saison. An diesem Tag waren es leider nicht sehr viele, die uns begleiteten (Pädi, Rahel, Noemi und Ich). Jenny wurde leider krank. Das Wetter war auch nicht sehr gut. Es regnete fast den ganzen Tag. Chrüsu holte mich um 8.00 Uhr von zu Hause ab. Nach etwa einer Stunde kamen wir in Gerlafingen an. Noemi und Rahel waren schon im Freibad. Wir suchten eifrig nach einem trockenen Platz. Da wir keinen fanden, mussten wir in das so genannte «Massenzelt». Wir hatten mühe ein freien Platz im Zelt zu organisieren. Im Zelt richteten wir unsere Plätze so gut wie möglich ein. Nach ein paar Minuten, als wir alle unsere Schlafsäcke ausgebreitet hatten, gingen wir uns umziehen. Nun hiess es einschwimmen! Das Wasser war zum Glück nicht so kalt wie die Luft. Nach einer Weile hatten wir auch das Einschwimmen beendet. Steffi befahl uns, dass wir uns sofort warm anziehen sollten (das haben wir dann schliesslich auch gemacht, denn uns war wirklich kalt). Ich, Noemi und Rahel schlüpf-

ten in unsere Schlafsäcke. Schlafen durften wir aber auf keinen Fall, (das hätte ich auch nicht gekonnt in diesem lauten Zelt). Deswegen fingen wir schon mal mit der Verpflegung an. Als erstes war 50m Delphin an der Reihe. Pädi war der Erste der schwimmen musste (durfte). Anschliessend sollte auch Rahel schwimmen. Pädi gelang es ziemlich gut. Nach einer Verschnaufpause war Crawl angesagt. Diese Lage schwammen alle mit. Es haben alle eine ziemlich gute Leistung erbracht. Nun zum Brust. Bei mir ist es nicht so gut gelaufen. Schliesslich kam das, was mir am meisten Angst machte: Rücken. Ich wollte diese Lage eigentlich nicht schwimmen, aber ich musste. Die meisten hatten eine gute Zeit, ausser ich. Rücken ist einfach nicht meine Lieblingslage. Ziemlich erschöpft gingen wir dann alle nach Hause direkt ins Bett. Dieser Tag hat mir sehr viel Spass gemacht, ich hoffe die Andern haben das auch so empfunden.

Nora Weber



www.dubach.ch

Ihr neuer Freund?



MODE DUBACH

Ihr neues Kleid.

Montag	13.00-18.30
Dienstag-Freitag	09.00-12.00 und 13.00-18.30
Samstag	09.00-16.00
Freitag Abendverkauf bis	20.00



Mode Dubach
Bemstrasse 18
3110 Münsingen
Tel. 031 721 10 27
www.mode-dubach.ch

Eichholzcup 2004 Gerlafingen

In aller Früh mussten wir am Sonntag den 23.5.2004 aufstehen, da wir schon um 8.00 Uhr im Freibad sein sollten! Als alle eingetroffen waren, suchten wir zuerst einen geeigneten Platz in der Nähe des Starts. Danach ging es sofort ins Wasser zum Einschwimmen. (Das Wasser war um Einiges wärmer als die Luft!) Monika Pädi und ich schwammen alle 100 Meter, Rücken, Brust und Crawl. Monika war mit ihrer Leistung im Rücken nicht sehr zufrieden, Pädi und ich jedoch sehr! Im Brust schwammen wir alle recht gute Zeiten. Nach langem Warten konnten wir endlich zum letzten Mal ins Wasser um Crawl zu schwimmen. Monikas Ziel war es erstens Pädi zu schlagen und zweitens unter 1:10 zu schwimmen. Sie

schaffte Beides erfolgreich!!!! Als alle 100 Meter Crawl geschwommen waren, begannen wir zusammen zu packen. Zum Schluss konnte ich dann mit grosser Freude noch die Bronze-Medaille in 100 Meter Crawl mit nach Hause nehmen. Jenny (die uns besuchen kam) und alle anderen vom SK WORB freuten sich mit mir, vor allem Jenny die selber nicht schwimmen konnte, da sie eine Mittelohrentzündung hatte. Auch Nora konnte am zweiten Tag des Eichholzcupps nicht teilnehmen, da sie ebenfalls krank war. Es war, obwohl nur drei Schwimmer da waren, ein schöner Wettkampf mit abwechslungsreichem Wetter!

Rahel Stauffiger

Kennen Sie unseren aktuellen Internetbeitrag auf www.bern-ost.ch?



Hot Links: www.wiewarm.ch



MOOG
Reinigungssysteme

Postfach
3076 Worb
Tel 031 839 11 43
Fax 031 839 77 28
e-mail: verkauf@moog.ch



jan & edith raspe
bernstrasse 28 3076 worb
telefon 031 839 25 36



...gesellig reisen!

Ramseier
Reisen + Transporte AG

Thunstrasse 9
3506 Grosshöchstetten
Tel. 031 711 36 11
Fax 031 711 36 13
ISO 9001: 2000 zertifiziert

11. Internationales Pfingstmeeting 2004

Eine kleine, feine aber um so schlagkräftigere Abteilung des SK Worb nahm am verregneten 11. internationalen Pfingstmeeting in Spiez teil. Die Bedeutung des Wettkampfes wurde durch die Anwesenheit von einigen «Athenfahrern» unterstrichen. So stellten sich Nicole Zahnd und Yves Platel vor den Olympischen Spielen der Konkurrenz. Mit Patrizia Humplik, Flori Lang und Massacad Jonathan waren weitere Spitzenathleten der Schweizer Schwimmszene anwesend. Die Teilnehmer des SK Worb erfüllten die in sie gesetzten Erwartungen. Eine Spezialität im Programm von Spiez sind die 50m Beinschlag mit Brett. Trotz starker Konkurrenz konnte sich hier Jennifer mit Rang 15. bei 43 Teilnehmerinnen am besten behaupten. Mit starker Konkurrenz in ihren Jahrgängen hatten es Monika und Patrick zu tun. Sie konnten sich aber beim Rücken, Brust und Crawl jeweils unter den ersten 10 einreihen. Eva konnte von den etwas schwächer besetzten Jahrgängen 88/89 profitieren und erzielte dreimal den 3. Rang sowie über 100 m Rücken den 1. Rang.



Die «Spiezer» des SK Worb.
 V. l. n. r.: Jennifer Witschi, Patrick Moser, Eva Wiedmer und Monika Alder



Auch das Podest durfte besucht werden...

11. Int. Pfingstmeeting 2004 in Spiez

Pfingstmontag, 31. Mai

100 m Brust	Alder Monika	8.	1:32.22
	Wiedmer Eva	3.	1:25.80
100 m Freistil	Moser Patrik	25.	1:09.98
	Witschi Jennifer	30.	1:17.44
50 m Beinschlag	Moser Patrik	34.	42.98
	Witschi Jennifer	15.	44.41
	Wiedmer Eva	26.	48.10
50 m Delphin	Witschi Jennifer	18.	41.53
50 m Rücken	Moser Patrik	10.	36.78
	Wiedmer Eva	3.	36.79
100 m Rücken	Witschi Jennifer	25.	1:41.05
	Alder Monika	7.	1:23.84
	Wiedmer Eva	1.	1:17.78
50 m Brust	Moser Patrik	13.	43.43
	Wiedmer Eva	3.	40.23
50 m Freistil	Moser Patrik	22.	31.22
	Witschi Jennifer	22.	34.44
	Alder Monika	11.	32.37

...Beginn Saison 2004...



SKWorb – Insertionspreise Kluborgan 2004

Gültig für eine Jahresauflage von 2 Nummern zu 400 Exemplaren.

A

1/1 Seite
(126x184 mm)
CHF 350.–

B

Rückseite
3/4 Seite
(126x136,75 mm)
CHF 400.–

C

1/2 Seite
hoch
(61x184 mm)
CHF 200.–

D

1/2 Seite quer
(126x89,5 mm)
CHF 200.–

E

1/4 Seite hoch
(61x89,5 mm)
CHF 120.–

F

1/4 Seite quer
(126x42,25 mm)
CHF 120.–

- Rabatt für 2-Jahres-Schaltung 10%
- Arbeitgeberrabatt von SKW-Aktivmitgliedern 20%

Bitte senden Sie Ihren Auftrag an folgende Adresse:

Nächster Inserateschluss: Februar 2004

Auftrag / Bestellung

Vorname: _____

Name: _____

Firma: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

Inseratengrösse:

(Buchstabe A–F)

Druckunterlagen

folgen

wie bisher

gemäss Beilage

Wenn möglich senden Sie uns diese elektronisch an: thierry.laillard@exact.ch

Datum: _____ Unterschrift: _____



Familie Heidi + Fritz Bichsel

Dorfstrasse 19, 3506 Grosshöchstetten
Tel. 031 711 24 32, Fax 031 711 27 29



Samstag ab Mittag und
Sonntag geschlossen

Mitgliederbeiträge 2004

Gemäss HV-Beschluss gelten für 2004 folgende Mitgliederbeiträge:

	Schwimmen	Wasserball
Aktive Junioren ohne Lizenz	Fr. 80.00	Fr. 200.00
Aktive Senioren ohne Lizenz	Fr. 100.00	Fr. 250.00
Aktive Junioren/Senioren mit Lizenz	Fr. 175.00	Fr. 325.00
Aktives Jugendmitglied ohne Lizenz	Fr. 80.00	Fr. 80.00
Aktives Jugendmitglied mit Lizenz	Fr. 155.00	Fr. 155.00
C-Gruppe (Donnerstag)	Fr. 80.00	
Lizenz/EM SSCHV	Fr. 90.00	Fr. 75.00
Tageslizenz SSCHV	Fr. 40.00	Fr. 40.00
Passivmitglieder	Fr. 30.00	Fr. 30.00
Supporter/Gönner ab	Fr. 50.00	Fr. 50.00
Ehren- & Freimitglieder	Frei	Frei
Dienstag-Klub/Master Training pro Semester	Fr. 50.00 (für Alle)	

Werden Sie Mitglied des Schwimmklub Worb!

Füllen Sie untenstehende Beitrittskarte aus und senden Sie diese noch heute an den:

Schwimmklub Worb
Postfach 596
3076 Worb

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Beitrittskarte

Name/Vorname _____

Strasse _____

PLZ/Ortschaft _____

Geb. Datum _____

Tel.-Nr. _____

Unterschrift _____

Strom ist.



1to1

ENERGY

www.1to1energy.ch

> Lebendig. Und immer in Bewegung.

Ihr Energieversorger

BKW FMB Energie AG, 3000 Bern 25, Telefon 031 330 51 11

Inserate im Kluborgan des SKW

Der Zweck der Inserate

Die Herstellung des Kluborgans soll mindestens selbsttragend sein. Ein Überschuss wird zur Abdeckung der Vereinsunkosten (Hallenbadmieten, Materialien, etc.) verwendet.

Zielpublikum

Vereinsmitglieder, Freunde und Supporter des SKW und des Schwimmsportes allgemein, Behörden, Vereine, Organisationen von Worb, Grosshöchstetten und Umgebung.

Bei Interesse melden Sie sich bitte an:

Schwimmklub Worb

Postfach 596

Kluborgan

3076 Worb

oder per e-mail an: thierry.laillard@exact.ch

Kluborgan Ausgabe 2/2004

Redaktionsschluss:

Oktober 2004

Ihr könnt Eure Meinungen, Berichte, Fotos etc. gerne einreichen!

Schwimmklub Worb

Postfach 596

Kluborgan

3076 Worb

Danke für Euer Interesse und Mithilfe!

Die Redaktion

P.P.
3076 Worb